



THERMOFORMED KAYAK

OWNER'S MANUEL
MANUEL DE L'UTILISATEUR

English / p.2

Français / p.12



OWNER'S MANUAL THERMOFORMED KAYAK



WELCOME IN THE PELICAN FAMILY!

Thank you for choosing a Pelican kayak. This kayak was made according to rigorous quality standards and according to our know-how perfected since 1968. Take the time to read this manual and familiarize yourself with your kayak to fully enjoy this product. We know that a Pelican kayak offers a unique value and that you will be fully satisfied with it. We also know that you will create memorable paddling stories worth living.

See you on the water!

Antoine & Christian Elie, Owners.

IMPORTANT INFORMATION

MODEL:

DATE OF PURCHASE:

DEALER NAME:

REGISTRATION NO.:

PROVINCE/STATE:

MODEL NO.:

SERIAL NO. (ZEP):

WHERE IS THE SERIAL NUMBER?

You can find the serial number in the back of your kayak on the outside of the hull in the right-hand corner. It starts with ZEP and is 12 characters long.

Example: ZEP12345A678



INDEX

02	Your new Kayak
03	Getting Started
03	Materials / Manufacturing
03	Transportation
03	Prelaunch Checklist
03	Launching your Kayak
03	Mooring/Docking
04	Safety Precautions
05	Care and Maintenance
05	Storage
06	Warranty
07	Manufacturer's Declaration of Origin
08	Warranty Registration Card
09	Key features

YOUR NEW KAYAK

Take the time to familiarize yourself with some of the key components of your kayak.

NOTE

Some models may be equipped with more or less components.

EVERYONE USING THIS KAYAK MUST READ WARNINGS, CAUTIONS AND IMPORTANT INFORMATION VERY CAREFULLY.

WARNING

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

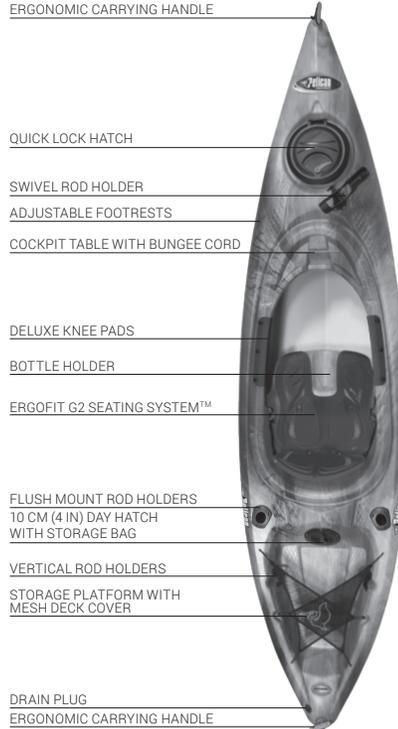
CAUTION

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

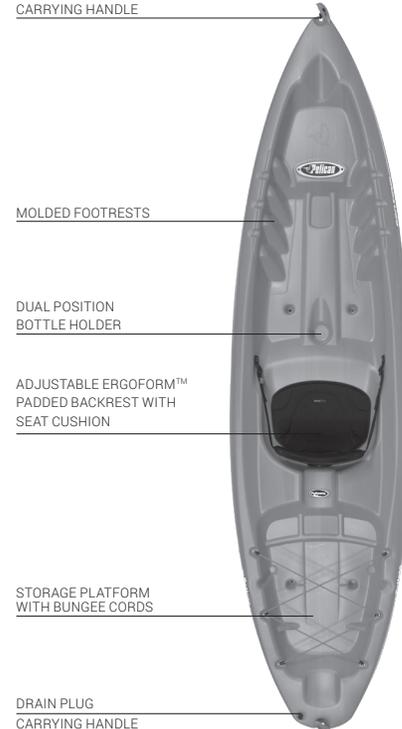
IMPORTANT INFORMATION

Provides useful tips and suggestions to make better use of your kayak.

SIT-IN KAYAK



SIT-ON-TOP KAYAK



GETTING STARTED

Please read all the instructions in this owner's manual. Keep this manual in a safe place for future reference if necessary. The owner's manual includes:

01 IMPORTANT INFORMATION (PAGE 1)

This section is provided to record important information about your kayak. This information will come in handy if you need to contact our customer service department.

02 WARRANTY REGISTRATION CARD (PAGE 8)

As outlined in the warranty section on page 8, you can register your warranty electronically at www.pelicansport.com. You can also mail the completed warranty registration card available on page 6.

03 MANUFACTURER'S DECLARATION OF ORIGIN (PAGE 7)

Foreign governments may require a Manufacturer's Declaration of Origin. Complete the form available on page 7 if you need one.

04 MATERIALS/MANUFACTURING

Pelican kayaks are made with the twin sheet thermoforming (TST) technology that shapes the deck and hull and fuses them together under extreme heat and pressure.

We also use our exclusive multi-layered RAM-X™ or RAM-X™ Premium which are lighter and higher density materials.

The result is a more rigid, more durable, impact resistant product than those made with other technologies and low/medium density polyethylene.



05 TRANSPORTATION

You can transport your kayak with the carrying handles located at the front, rear or centre. Do not use the handles to fasten your kayak to your vehicle.

/ BY HAND: Carry the kayak by using the carrying handles. If necessary, use a transport cart to help you with the transport.

/ BY VEHICLE: We recommend using a car top carrier to transport your kayak by vehicle. Remove all accessories and put them into the vehicle before leaving to avoid damaging or losing them.

Tie down the kayak firmly on the vehicle or the trailer. DO NOT overtighten the straps as this may result in pressure dings. Use padded straps instead of non-padded nylon.

/ STRAPS: Make sure that your kayak is properly fastened on the roof of your vehicle or on the trailer before starting your vehicle. Stop shortly after starting your trip to double check that your kayak is still properly fastened and that it has not moved. Always remember to regularly check the straps to ensure they do not lose tension after getting wet if you are traveling in bad weather.

06 PRELAUNCH CHECKLIST

/ Always wear a proper personal flotation device (PFD).

/ Always have an emergency safety kit on hand as required by applicable laws (whistle, etc.)

/ Ensure to remove the hardware used to attach the kayak during transport. Ensure the drain plug is firmly in place.

/ Ensure the length of your paddle is properly adjusted for your height.

07 LAUNCHING YOUR KAYAK

To board your kayak, put your foot in the centre of the kayak to ensure it remains stable.

08 MOORING/DOCKING

/ ALWAYS moor the kayak away from rocks and sharp objects.

/ ALWAYS moor in sufficiently deep water to avoid damaging the hull.

/ NEVER moor the kayak against a dock that is not equipped with hull-protecting bumpers.

09 IMPORTANT INFORMATION

Please note that the storage hatches on your kayak are not waterproof. All water-sensitive items must be properly protected.



SAFETY PRECAUTIONS

Paddle sports can be dangerous and physically demanding. Read the following information carefully before using your kayak. Failure to follow these warnings and precautions could result in serious injury or death. When using a Pelican kayak, you are personally responsible to determine if you have the required skill level to handle the different water and wind conditions. You should use your best judgment as to when and where to use your kayak. All users of a Pelican kayak agree to assume all risks and accept all responsibilities for any damage or injury, including death, which may result from using or handling a kayak. We strongly recommend taking a course with an experienced kayaking instructor on proper paddling techniques, boating security and first aid before handling and using your kayak.

- 01  **WARNING WEATHER CONDITIONS AND WATER LEVELS**
Check weather conditions and water levels before heading out. *Never use your kayak when weather or water conditions (wind, heavy rain, thunderstorms, flooding, choppy water or strong currents) can impact your ability to steer your kayak. Head to shore as soon as possible if you already are on the water.*
- 02  **WARNING PERSONAL FLOTATION DEVICE (PFD)**
Always wear a Coast Guard and/or government approved personal floating device (PFD). Before you start paddling, read the manufacturer's documentation about your PFD and familiarize yourself with how to properly wear it.
- 03  **WARNING ALCOHOL AND DRUGS**
Never use or consume alcohol, drugs or any other mind altering substance that may affect your coordination, judgment or ability to safely and securely operate your kayak.
- 04  **CAUTION SOUND-SIGNALLING DEVICE**
Always have a sound-signalling device with you. *The Coast Guard (or other government bodies) requires that boaters be equipped with a sound-signalling device to alert other vessels to their presence. Attach it to your PFD if possible.*
- 05  **WARNING STANDING UP IN THE KAYAK**
Never stand up in your kayak unless if it is specified in the features that you can stand up in it. Standing up may cause it to capsize. If it capsizes, we recommend staying with your kayak as it is far more dangerous to attempt to swim to shore.
- 06  **WARNING ABILITY**
Know your limits. *Consult your physician before beginning your kayak training. Realistically assess your physical condition to determine how far and how long you can paddle or swim.*
- 07  **WARNING HYPOTHERMIA**
Dress properly for weather conditions and wear a wetsuit if necessary. *Kayak accidents in cold water are very dangerous. The loss of body heat due to immersion in cold water (hypothermia) can be fatal. Survival time in cold water can be as little as 15 to 20 minutes.*
- 08  **CAUTION BE ACCOMPANIED**
Always paddle with someone. *It is preferable to be accompanied in case of an emergency or accident. You should also be aware of the level of physical ability and medical conditions of people paddling with you. Always let someone know about your plan to go paddling, including your destination, how long you will be gone, and how many people will be with you.*
- 09  **WARNING ALWAYS FAMILIARIZE YOURSELF WITH THE BODY OF WATER YOU INTEND TO NAVIGATE**
Scout unfamiliar water. *Find out when boating is permitted, if there are any known hazardous conditions and where to get help quickly in the case of an emergency or accident. Check tidal changes and currents specific to your location. If you decide to go down rapids, scout them in advance and portage your kayak to avoid unfamiliar or dangerous areas if necessary.*

10 CAUTION REGULATIONS AND LAWS

Always follow Coast Guard regulations, boating and safety laws, and regulations and orders of various levels of government (including regional). *Consult the Coast Guard and government authorities on the proper handling of a kayak and the required safety equipment such as lighting and sound alarms.*

11 CAUTION DRAIN PLUG

Make sure the drain plug is firmly in place before putting your kayak in the water. *Empty water that has accumulated due to condensation or seepage once in a while.*

12 CAUTION SLIPPERY WHEN WET

The kayak material is extremely slippery when wet. *We recommend wearing slip resistant shoes to increase traction and staying in the center of the kayak.*

13 WARNING SELF PROTECTION

Wear appropriate safety gear. *Always remember that you are putting yourself at risk of serious injury or death when you go down rapids. You must take the appropriate safety precautions, inspect your equipment thoroughly, and wear appropriate safety gear. We recommend always wearing a personal floating device and a helmet. We also strongly recommend wearing protection on your arms, legs, etc. It is your responsibility to have the proper equipment and familiarize yourself with the body of water where you will use your kayak.*

WARNING

- / NEVER let minors use this kayak without adult supervision.
- / NEVER tow this kayak behind a boat.
- / NEVER use this kayak as a personal floating device.
- / NEVER exceed this kayak's maximum weight.

HOW CAN YOU CARE FOR YOUR KAYAK?

Limit exposure of your kayak to direct sunlight. While in use, water flowing over the deck helps regulate surface temperature. However, when dry, the heat absorption effect is amplified if directly exposed to sunlight.

/ Inspect your kayak for dings and cracks before and after each use.

Minor abrasions, dents, wearing off and scratches are normal and will not impact your kayak's performance.

/ Store your kayak in a well-ventilated and shaded area when you do not use it. Your kayak can be damaged if it is exposed to direct sunlight for an extended period of time.

HOW CAN YOU MAINTAIN YOUR KAYAK?

⚠ IMPORTANT INFORMATION

DO NOT USE CHEMICAL PRODUCTS OR ABRASIVES.

/ The best way to clean your kayak is by using a mixture of mild soap and warm water. We also recommend rinsing it with fresh water after each use to remove sand and saltwater deposits. Clean your kayak regularly to keep it looking like new. *Some chemical substances contained in cleaning products and sunscreen lotions are likely to damage the finish of your kayak. Do not remove the foam blocks inside most Pelican kayaks as they are for extra flotation.*

/ Never try to paint your kayak. Paint will not adhere to the hull.

HOW CAN YOU STORE YOUR KAYAK FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME?

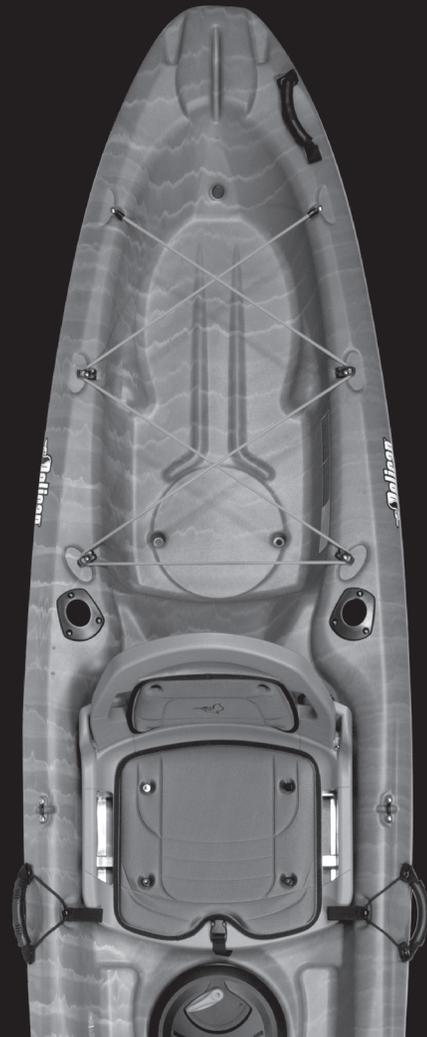
/ Clean your kayak.

/ Remove tight straps or ropes from the hull as this can deform your kayak.

/ Remove the drain plug and leave it out as this will regulate the air pressure inside the kayak. Place the kayak in an upright position (on its stern) to empty water that has accumulated as a result of condensation or seepage.

/ Store your kayak in a well-ventilated and shaded area. Direct sunlight for an extended period of time can damage it. *Do not store your kayak in a bag or tarp for extended periods of time. Prolonged storage of a wet kayak in a wet bag or tarp may cause mold and osmotic blisters. Bags and tarps also collect heat and can potentially overheat your kayak.*

/ Place your kayak on a flat surface. *Avoid placing it on sawhorses for an extended period of time. Avoid placing it close to a heat source (e.g., stove, radiator, etc.) or hanging it by its carrying handles as this could deform the hull over time. Cover it with a cockpit cover if you store it outdoors.*



LIMITED LIFETIME WARRANTY

Pelican International Inc.'s warranty is valid only if the product is used for its intended purposes and for which it was designed.

Pelican International Inc. makes every effort to manufacture kayaks built with superior materials and according to stringent quality standards. Because of the nature of paddle sports, we cannot guarantee the performance of any kayaks or shape for individual riders and varying levels of skills and abilities. Furthermore, we cannot guarantee against damage or breakage and cannot protect or guarantee against circumstances outside of our control. With adequate maintenance, your pelican kayak will give you years of reliable use.

But as with most products, it is subject to wear and tear. If you eventually need replacement parts, technical assistance, product or service information, please contact our Customer Service Department at 1-888-669-6960. Ensure to have the product's model name and serial number ZEP, as well as the date and place of purchase.

The present warranty is only valid if the original buyer registered the warranty within thirty (30) days following the date of purchase. You can register electronically at www.pelicansport.com, or by completing and returning the registration card on page 08.

WARRANTY ON PARTS AND ACCESSORIES

Kayak component parts and accessories are only warranted for a period of one (01) year from the date of purchase against defects in workmanship and / or materials.

LIMITED LIFETIME WARRANTY ON HULL AND DECK

Pelican International Inc. provides a limited lifetime warranty against material and manufacturing defects in the hull and deck on kayaks manufactured with the twin-sheet thermoforming technology (TST) for as long as the original owner owns this kayak.

THIS WARRANTY APPLIES ONLY IF

- / The product is used only for the purpose for which it was designed.
- / Instructions for use and maintenance have been followed.
- / The product is always the property of the original owner.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- / Kayaks used for rental or other commercial use.
- / Kayaks that have been damaged by negligence, misuse or accident, or wear due to owner's failure to provide reasonable and necessary maintenance.
- / Kayaks modified or repaired by unauthorized persons.
- / Changes to the kayak appearance due to normal wear, sun exposure or any other environmental conditions.
- / Damage to the hull caused by gliding or using on abrasive surfaces.

During the warranty period, Pelican International Inc. is only obliged to repair or replace, at its discretion, this kayak, at either one of its factory, or at an authorized dealer store or service centre, as decided by Pelican International Inc.

Transportation costs back to the place of repair or replacement are at the expense of the consumer. Pelican International Inc. is not responsible for any damages incurred in transport, for storing or transportation fees, or for inconvenience or loss of time or money while repairs are being made or until the product is replaced.

You must provide an authorization number (RMA) when returning a product for replacement or repair. Please contact the Pelican International Inc. Customer Service Department between 9 am and 5 pm (Eastern Time) at 1-800-463-6960 to get the RMA number. Pelican International Inc. will not accept a return without it.

This warranty is the sole and exclusive warranty by Pelican International Inc. in connection with this kayak. Pelican International Inc. offers no warranty or representation, expressed or implied (including, without limitations, merchantability or fitness for a particular purpose), with the exception of those that are specifically included in this warranty.

All incidental and/or consequential damages are excluded from this warranty. Guarantees implied are limited to the lifetime of this warranty. Some states may not allow limitations as to the duration of an implied warranty or as to the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. It is therefore possible that the above limitations or exclusions do not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other legal rights depending on where you live.



MANUFACTURER'S DECLARATION OF ORIGIN

The manufacturer further certifies that this was the first transfer of said new kayak in ordinary trade and commerce, and that all information given herein is true and accurate to the best of his knowledge.

NAME OF MANUFACTURER

Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

AUTHORIZED BY



Pierre Arsenault, President

KAYAK DESCRIPTION

SERIAL NUMBER (ZEP):

MODEL YEAR:

MODEL NAME:

LENGTH:

DEALER NAME:

ADDRESS:

CITY:

STATE/PROVINCE:

ZIP/POSTAL CODE:

Sold in the State / Province of

The undersigned manufacturer hereby certifies that the new kayak described below, the property of said manufacturer, has been transferred on this day of, on invoice number to

KEY FEATURES

Some models may come equipped with more or less parts.



QUICK LOCK HATCH

Store and retrieve your gear quickly with the easy-access quick lock hatch. A simple quarter turn of the latches opens and closes the hatch.



DAY HATCH WITH STORAGE BAG

The day hatch with storage bag provides a perfect storage space to keep your gear close at hand.



FLUSH MOUNT ROD HOLDER

A fishing essential, you can use the flush mount rod holder with any standard fishing rod.



ADJUSTABLE FOOTRESTS

This easy-to-adjust footrests system allows you to find your perfect fit.



SWIVEL ROD HOLDER

This versatile rod holder accommodates spinning and baitcasting. Its latching system secures your rod while vertical and horizontal adjustments allow for optimal rod positioning.





MANUEL DE L'UTILISATEUR KAYAK THERMOFORMÉ



BIENVENUE DANS LA FAMILLE PELICAN!

Nous vous remercions d'avoir choisi un kayak Pelican. Ce kayak a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et selon notre savoir-faire perfectionné depuis 1968. Prenez le temps de lire ce manuel et de vous familiariser avec votre kayak pour en profiter pleinement. Nous savons qu'un kayak Pelican offre une valeur unique et que vous en serez pleinement satisfait. Nous savons également que vous allez créer des histoires mémorables à partager avec tout le monde.

On se voit bientôt sur l'eau !

Antoine et Christian Elie, Propriétaires.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

MODÈLE :

DATE D'ACHAT :

NOM DU DÉTAILLANT :

N° D'ENREGISTREMENT :

PROVINCE / ÉTAT :

N° DE MODÈLE :

N° DE SÉRIE (ZEP) :

OÙ POUVEZ-VOUS TROUVER LE NUMERO DE SÉRIE ?

Vous pouvez trouver le numéro de série à l'arrière de votre kayak, sur la coque, du côté droit. Il commence avec ZEP et comprend 12 caractères.

Exemple : ZEP12345A678



INDEX

02	Votre nouveau kayak
03	Pour un bon départ
03	Matériau / Fabrication
03	Transport
03	Vérification avant la mise à l'eau
03	Mise à l'eau
03	Amarrage
04	Mesures de sécurité
05	Entretien
05	Entreposage
06	Garantie
07	Déclaration d'origine du fabricant
08	Carte d'inscription de la garantie
09	Équipement

VOTRE NOUVEAU KAYAK

Prenez le temps de vous familiariser avec les différentes composantes de votre kayak.

REMARQUE

L'équipement peut varier d'un modèle à l'autre.

TOUTES LES PERSONNES UTILISANT CE KAYAK DOIVENT LIRE ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS, MISES EN GARDE ET LES INFORMATIONS IMPORTANTES.

AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

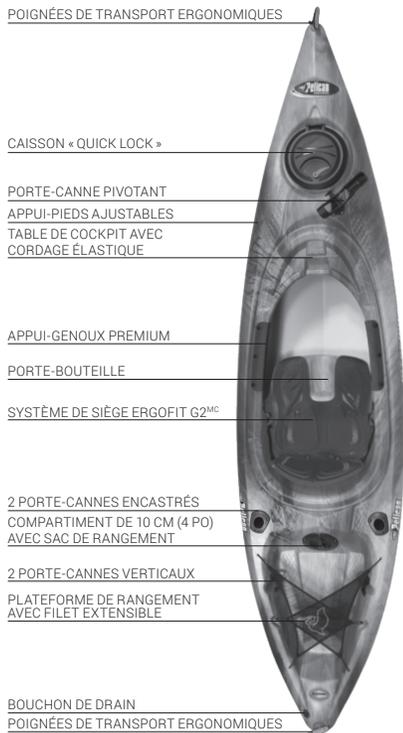
MISE EN GARDE

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

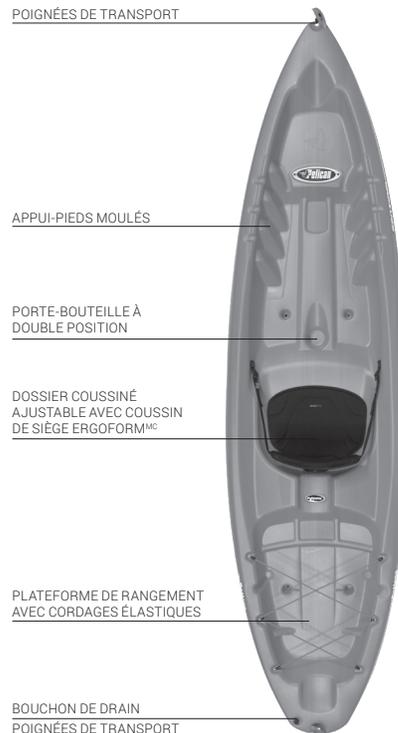
INFORMATION IMPORTANTE

Fournit des conseils utiles et des suggestions pour mieux utiliser votre kayak.

KAYAK À COCKPIT FERMÉ



KAYAK À COCKPIT OUVERT



POUR UN BON DÉPART

Veillez prendre le temps lire ce manuel de l'utilisateur au complet. Conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer au besoin. Le manuel comprend :

01 RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS (PAGE 1)

Cette section est fournie pour enregistrer des renseignements importants au sujet de votre kayak. Cette information sera utile si vous devez communiquer avec notre service à la clientèle.

02 CARTE D'INSCRIPTION DE LA GARANTIE (PAGE 8)

Comme indiqué dans la section portant sur la garantie à la page 6, vous pouvez inscrire votre carte de garantie par voie électronique à l'adresse www.pelicansport.com. Vous pouvez également remplir la carte d'inscription de la garantie disponible à la page 8 et la poster.

03 DÉCLARATION D'ORIGINE DU FABRICANT (PAGE 7)

Les gouvernements étrangers peuvent exiger une déclaration d'origine du fabricant. Remplissez le formulaire disponible à la page 7 si vous en avez besoin.

04 MATÉRIAU / FABRICATION

Ce kayak Pelican est fabriqué avec la technologie TST de thermoformage à doubles feuilles qui moule le pont et la coque et les fusionne sous une chaleur et une pression soutenues.

Nous utilisons également nos matériaux exclusifs RAM-X^{MC} et RAM-X^{MC} Premium, des polyéthylènes multicouches légers, de très haute densité.

Le résultat est une embarcation plus durable, plus rigide et plus résistante que celle faite avec d'autres technologies ou avec du polyéthylène de basse/moyenne densité.



05 TRANSPORT

Vous pouvez transporter votre kayak avec les poignées de transport situées à l'avant, à l'arrière ou au centre. N'utilisez pas les poignées pour attacher votre kayak à votre véhicule.

/ TRANSPORT À LA MAIN : Portez le kayak en utilisant les poignées de transport. Si nécessaire, utilisez un chariot de transport pour vous aider dans le transport.

/ TRANSPORT PAR VÉHICULE : Nous vous recommandons d'utiliser un ensemble de transport pour véhicule pour transporter votre kayak. Retirez tous les accessoires et placez-les dans le véhicule avant de partir pour éviter de les endommager ou de les perdre. Attachez le kayak fermement sur le véhicule ou la remorque. Ne serrez pas trop les sangles, car la pression peut bosseler votre kayak.

/ SANGLES : Utilisez des sangles rembourrées au lieu de sangles de nylon non rembourrées. Assurez-vous que vous attachez correctement votre kayak sur le toit de votre véhicule ou sur la remorque avant de démarrer votre véhicule. Arrêtez-vous peu de temps après le début de votre voyage pour vérifier que votre kayak est toujours bien attaché et qu'il n'a pas bougé. Si vous voyagez par mauvais temps, n'oubliez pas de vérifier régulièrement les sangles afin de vous assurer qu'elles n'ont pas perdu de tension après avoir été mouillées.

06 VÉRIFICATIONS AVANT LA MISE À L'EAU

Portez toujours un vêtement de flottaison individuel approprié (VFI). Assurez-vous d'apporter un nécessaire d'urgence exigé par la législation en vigueur (sifflet, etc.). Vérifiez que vous avez bien retiré tout ce qui a servi à attacher le kayak pour le transport. Vérifiez que le bouchon d'aération est bien vissé. Assurez-vous que la longueur de votre pagaie est ajustée à votre grandeur.

07 MISE À L'EAU

Montez à bord de votre kayak en mettant le pied au centre de celui-ci afin que votre embarcation demeure bien stable.

08 AMARRAGE

AMARREZ TOUJOURS le kayak à l'écart de pierres ou d'objets tranchants. AMARREZ TOUJOURS votre kayak en eau suffisamment profonde pour éviter d'endommager la coque. N'AMARREZ JAMAIS votre kayak à un quai qui n'est pas doté de pare-chocs destinés à protéger ses côtés.

09 INFORMATION IMPORTANTE

Les caissons de rangement sur votre kayak ne sont pas étanches. Protégez tous les objets non étanches à l'eau adéquatement.



MESURES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser votre kayak, lisez attentivement les renseignements ci-dessous. Le fait de ne pas observer ces mesures de sécurité pourrait occasionner de graves blessures ou même entraîner la mort. Les sports de pagaie peuvent s'avérer dangereux et physiquement exigeants. Toutes les personnes qui utiliseront un kayak de Pelican International Inc. acceptent la responsabilité de déterminer si elles ont les capacités pour faire face aux conditions rencontrées. Cette personne doit aussi exercer son jugement dans le choix du lieu et du temps de l'utilisation de ce kayak. Toutes les personnes qui utiliseront ce kayak acceptent tous les risques et prennent l'entière responsabilité de tous dommages ou blessures, y compris la mort, pouvant résulter de son utilisation. Nous recommandons fortement de recevoir une formation sur les techniques adéquates pour pratiquer le kayak, de sécurité nautique et de premiers soins par une personne qualifiée avant de pratiquer ce sport.

01 ⚠️ **AVERTISSEMENT** CONDITIONS DE LA MÉTÉO ET DU PLAN D'EAU

Vérifiez les conditions de la météo et du plan d'eau avant d'aller naviguer. *Ne naviguez jamais par vent violent, pluie, orage, inondation, houle ou fort courant ni là où les marées peuvent avoir un impact sur votre capacité à diriger votre kayak ou à revenir à terre.*

02 ⚠️ **AVERTISSEMENT** VÊTEMENT DE FLOTTAISON INDIVIDUEL (VFI)

Portez toujours un vêtement de flottaison individuel homologué par la garde côtière et par d'autres instances gouvernementales. *Lisez la documentation du fabricant du VFI et familiarisez-vous à fond sur la façon de le porter avant de mettre votre kayak à l'eau.*

03 ⚠️ **AVERTISSEMENT** ALCOOL ET DROGUES

Ne consommez jamais d'alcool, de médicaments, ou toute autre substance pouvant nuire à votre coordination, à votre jugement ou à votre capacité à vous servir de votre kayak de manière sûre et sécuritaire.

04 ⚠️ **MISE EN GARDE** AVERTISSEUR SONORE

Transportez un avertisseur sonore sur vous. *La garde côtière et d'autres instances gouvernementales requièrent que les plaisanciers soient équipés pour signaler leur présence aux autres embarcations. Vous devriez donc toujours transporter un avertisseur sonore avec vous. Nous recommandons de fixer l'avertisseur sonore à votre vêtement de flottaison individuel.*

05 ⚠️ **AVERTISSEMENT** NE PAS SE TENIR DEBOUT

Ne vous levez jamais dans votre kayak, sauf si nous spécifions dans les caractéristiques de votre kayak que vous pouvez vous tenir debout. Vous pourriez chavirer si vous vous levez. Nous vous recommandons de rester avec votre kayak s'il chavire, car ce sera beaucoup plus dangereux pour vous de tenter de nager vers la rive.

06 ⚠️ **AVERTISSEMENT** CAPACITÉS

Ne dépassez jamais vos capacités. *Consultez votre médecin avant de commencer ce sport de pagaie. Évaluez votre résistance physique quant à la distance et au temps que vous pouvez pagayer ou de nager de manière réaliste.*

07 ⚠️ **AVERTISSEMENT** HYPOTHERMIE

Habilitez-vous en fonction de la météo et portez une tenue de plongée au besoin. *Les accidents en eau froide représentent un danger réel. La perte de chaleur corporelle due à l'immersion en eau froide (hypothermie) peut causer la mort. De façon générale, le temps de survie en eau froide est de 15 à 20 minutes.*

08 ⚠️ **MISE EN GARDE** NE PARTEZ JAMAIS SEUL

Ne pagayez jamais seul. *Soyez toujours accompagné au cas où vous auriez une urgence ou un accident. Assurez-vous de connaître le niveau de capacité physique et toutes les conditions médicales pertinentes de ceux qui pagaient avec vous. Aussi, avisez toujours quelqu'un de vos plans, de votre destination, de la durée de votre excursion et du nombre de personnes qui vous accompagnent.*

09 ⚠️ **AVERTISSEMENT** FAMILIARISEZ-VOUS TOUJOURS AVEC LE PLAN D'EAU SUR LEQUEL VOUS AVEZ L'INTENTION DE NAVIGUER

Observez attentivement tout plan d'eau que vous ne connaissez pas. *Observez attentivement les plans d'eau que vous ne connaissez pas. Renseignez-vous sur les heures de navigation, sur les dangers éventuels et sur les endroits où obtenir de l'aide en cas d'urgence ou d'accident. Vérifiez les marées et les courants propres à ce plan d'eau. Si vous décidez de descendre des rapides, observez-les d'abord. Transportez votre kayak pour éviter les zones que vous ne connaissez pas ou qui représentent un danger.*

10 ⚠️ **MISE EN GARDE** RÈGLEMENTS ET LOIS

Respectez toujours l'ensemble des règlements de la garde côtière et les lois et règlements des divers paliers de gouvernements (y compris régionaux) en matière de natisme et de sécurité. *Consultez la garde côtière et les autorités gouvernementales au sujet du bon maniement d'une embarcation et de l'équipement obligatoire et recommandé, tel que l'éclairage et les avertisseurs sonores.*

11 ⚠️ **MISE EN GARDE** BOUCHON DE DRAIN

Vérifiez que le bouchon de drain est vissé avant de mettre votre kayak à l'eau.

12 ⚠️ **AVERTISSEMENT** AUTOPROTECTION

Portez un équipement de sécurité. *Si vous choisissez de descendre une rivière en eau vive, vous acceptez volontairement un risque accru de blessure ou de mort. Vous devriez prendre des précautions de sécurité appropriées telles que des inspections fréquentes de votre équipement ainsi que le port d'un équipement de sécurité complet. Vous devez toujours porter un vêtement de flottaison individuel et un casque. Nous vous recommandons fortement de porter des protections pour les bras, les jambes, etc. Assurez-vous d'amener avec vous l'équipement approprié et de vous familiariser avec le plan d'eau avant d'y naviguer.*

13 ⚠️ **MISE EN GARDE** SURFACE HUMIDE

La coque devient glissante lorsqu'elle est mouillée. *Nous vous recommandons de demeurer au centre du kayak et de porter des chaussures d'eau antidérapantes. Celles-ci vous protégeront les pieds lors de la mise à l'eau ou encore si vous devez marcher sur des roches.*

⚠️ **AVERTISSEMENT**

/ Ne permettez jamais à des mineurs d'utiliser ce kayak sans qu'un adulte les surveille.

/ Ne tirez jamais ce kayak avec un bateau.

/ N'utilisez jamais ce kayak comme un dispositif de sauvetage.

/ N'exécédez jamais la capacité maximale de poids de ce kayak.

COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE KAYAK ?

- / Limitez l'exposition de votre kayak au soleil. Pendant son utilisation, l'eau qui coule sur le pont aide à réguler la température de surface. Cependant, lorsqu'il est sec, l'effet d'absorption de chaleur est amplifié s'il est directement exposé à la lumière du soleil.
- / Inspectez votre kayak pour des bosses et des fissures avant et après chaque utilisation. *Les abrasions mineures, les bosses, l'usure et les égratignures sont normales et n'auront pas d'impact sur la performance de votre kayak.*
- / Rangez votre kayak dans un endroit bien ventilé et ombragé lorsque vous ne l'utilisez pas. Votre kayak peut être endommagé s'il est exposé à la lumière directe du Soleil pendant une longue période de temps.

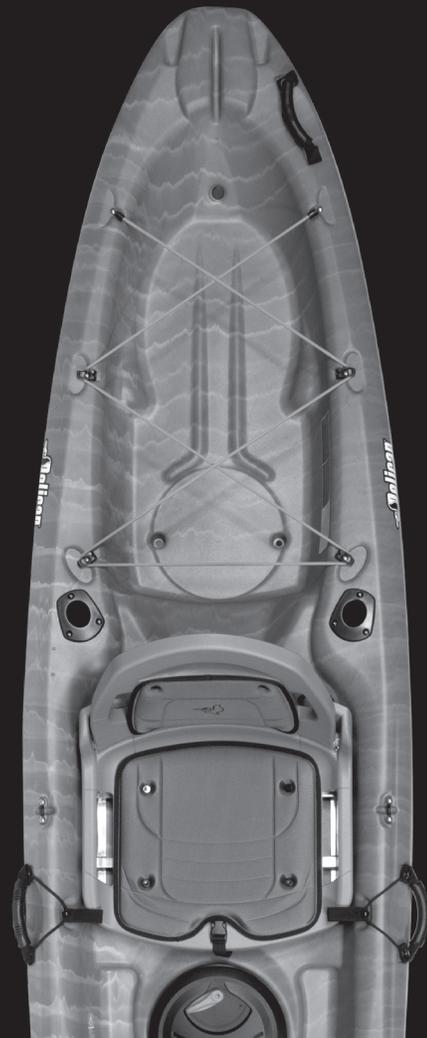
COMMENT MAINTENIR VOTRE KAYAK ?

⚠ INFORMATIONS IMPORTANTES NE PAS UTILISER DES PRODUITS CHIMIQUES OU DES ABRASIFS.

- / Utilisez un mélange de savon doux et d'eau chaude pour nettoyer votre kayak. Nous recommandons également de le rincer à l'eau douce après chaque utilisation pour enlever les dépôts de sable et d'eau salée. Votre kayak conservera son aspect neuf plus longtemps si vous le nettoyez périodiquement. *Certaines substances chimiques contenues dans les produits de nettoyage et les lotions solaires peuvent endommager la finition de votre kayak.*
- / N'enlevez pas les blocs de mousse présents dans la plupart des kayaks Pelican, car ils permettent une meilleure flottaison.
- / Ne peignez jamais votre kayak, car la peinture n'adhérera pas à la coque.

COMMENT ENTREPOSER VOTRE KAYAK POUR UNE LONGUE PÉRIODE ?

- / Nettoyez votre kayak. Retirez les sangles ou cordes serrées de la coque, car cela peut déformer votre kayak.
- / Retirez le bouchon de drain, car cela régularisera la pression d'air à l'intérieur du kayak. Placez le kayak dans une position verticale (l'arrière du kayak sur le sol) pour vider l'eau qui s'est accumulée entre le pont et la coque en raison du maniement des pagaies, de la pluie ou de la condensation. Il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication.
- / Rangez votre kayak dans une zone bien ventilée et ombragée. La lumière directe du Soleil pendant une période prolongée peut l'endommager. *Ne rangez pas votre kayak dans un sac de plastique pendant de longues périodes. L'entreposage prolongé d'un kayak humide dans un sac humide peut provoquer des moisissures et des cloques osmotiques. Les sacs de plastique accumulent également de la chaleur et peuvent éventuellement surchauffer votre kayak.*
- / Placez votre kayak sur une surface plane. *Évitez de le placer sur des chevalets pendant une longue période de temps. Évitez de le placer près d'une source de chaleur (par exemple, un poêle, un radiateur, etc.) ou de le suspendre par ses poignées de transport, car cela pourrait déformer la coque au fil du temps. Vous pouvez entreposer temporairement votre kayak sur son côté ou en position verticale. Cependant, le laisser dans l'une ou l'autre de ces positions pendant une période prolongée pourrait provoquer un aplatissement ou une déformation de la coque.*



GARANTIE LIMITÉE À VIE

Pelican International Inc. s'engage à produire des kayaks faits de matériaux de qualité supérieure et répondant aux normes les plus strictes. Étant donné la nature de ce sport de pagaie, nous ne pouvons pas garantir la performance ni la forme d'aucun kayak, pour chacun des utilisateurs ainsi que pour les différents niveaux de compétence ou d'habileté. Nous ne pouvons pas non plus garantir votre kayak contre les dommages ou les bris, ainsi que contre des circonstances hors de notre contrôle. Avec un entretien adéquat, votre kayak vous donnera des années d'usage fiable.

La présente garantie n'est consentie et en vigueur que si l'acheteur ou l'acheteuse original(e) inscrit sa garantie dans les trente (30) jours qui suivent l'achat. L'inscription peut s'effectuer de façon électronique au pelicansport.com ou par la poste à l'aide de la carte d'inscription de garantie que vous trouverez à la page 08 de ce manuel.

GARANTIE SUR LES COMPOSANTES ET ACCESSOIRES

Les composantes et les accessoires de ce kayak sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat.

GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LA COQUE ET LE PONT

Pelican International Inc. offre une garantie limitée à vie contre tout défaut de matériau ou de fabrication de la coque et du pont pour les kayaks fabriqués avec la technologie de thermoformage à doubles feuilles (TST) tant que l'acheteur ou l'acheteuse original(e) est propriétaire du produit.

LA PRÉSENTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT SI

- / Le produit sert à l'usage pour lequel il a été conçu.
- / Les instructions d'utilisation et d'entretien ont été suivies.
- / Le produit est toujours la propriété de l'acheteur original.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX CAS SUIVANTS

- / Aux kayaks servant à la location ou à d'autres usages commerciaux.
- / Aux kayaks ayant subi des dommages en raison de négligence, d'usage abusif, d'accident ou présentant de l'usure causée par un manque d'entretien raisonnable et nécessaire.

/ Aux kayaks ayant été modifiés ou réparés par des personnes non autorisées.

/ Aux changements de l'aspect du kayak en raison d'usure, d'exposition au soleil ou de toute autre condition environnementale.

/ Aux dommages à la coque causés par une manipulation sur des surfaces abrasives.

/ À l'usure due à une utilisation normale.

Au cours de la période de garantie, Pelican International Inc. est dans l'obligation de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, les composantes susmentionnées soit à une de ses usines de fabrication, soit au magasin d'un détaillant ou à un centre de service accrédité, tel qu'en décidera Pelican international Inc.

La responsabilité de tous les frais de transport d'aller-retour du lieu d'origine au lieu convenu de réparation ou de remplacement vous incombe. Pelican international Inc. n'est pas responsable de tous dommages encourus pendant le transport, ni de l'entreposage ou des frais de transport, ni des désagréments, de la perte de temps et d'argent pendant que les réparations s'effectuent ou jusqu'à ce que le kayak soit remplacé. Tout retour ou toute réparation du kayak doit être accompagné d'un numéro d'autorisation que vous pourrez obtenir en appelant le service à la clientèle de Pelican international Inc., au 1-800-463-6960, entre 9 h et 17 h, heure de l'Est. Pelican international Inc. refusera le retour de votre kayak sans ce numéro d'autorisation.

La présente garantie représente la garantie unique et exclusive que consent Pelican international Inc. pour ce kayak. Aussi, Pelican international Inc. n'offre à ce propos aucune garantie, ni ne fait aucune représentation, qu'elles soient expresses ou implicites (y compris quant à la qualité marchande ou à la convenance à une fin donnée), à l'exception de celles qui sont spécifiquement incluses dans la présente garantie.

Tous les dommages accessoires et/ou indirects sont exclus de la présente garantie. Les garanties implicites se limitent à la durée de vie de la présente garantie. Par contre, certains gouvernements peuvent ne pas permettre de limitations quant à la durée d'une garantie implicite ou quant à l'exclusion ou à la limitation de dommages accessoires ou indirects. Il est donc possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. La présente garantie vous confère des droits précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits selon l'endroit où vous vivez.



DÉCLARATION D'ORIGINE DU FABRICANT

De plus, le fabricant certifie qu'il s'agit du premier transfert de ladite embarcation à s'effectuer dans le cadre de pratiques commerciales courantes et que tous les renseignements ci-inclus sont véridiques et exacts à sa connaissance.

NOM DU FABRICANT

Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

AUTORISÉ PAR



Pierre Arsenault, Président

DESCRIPTION DE L'EMBARCATION

NUMÉRO DE SÉRIE (ZEP) :

ANNÉE DU MODÈLE :

NOM DU MODÈLE :

LONGUEUR :

NOM DU DÉTAILLANT :

ADRESSE :

VILLE :

PROVINCE / ÉTAT :

CODE POSTAL :

Vendu dans la province / État de

Par le présent document, le fabricant soussigné certifie,
en ce jour du mois de de l'an ,
ainsi qu'en témoigne la facture numéro,
que le kayak neuf décrite ci-contre, propriété du fabricant susdit, a été
transféré à

ÉQUIPEMENT

Apprenez-en davantage sur les caractéristiques clés de votre kayak.
L'équipement peut varier d'un modèle à l'autre.



CAISSON « QUICK LOCK »

Ce caisson de rangement à verrouillage rapide vous permettra d'accéder à vos objets personnels facilement. Vous n'aurez qu'à tourner les loquets d'un quart pour l'ouvrir et le fermer.



COMPARTIMENT AVEC SAC DE RANGEMENT

Le compartiment avec sac de rangement fournit un espace de rangement parfait pour garder votre équipement à portée de main.



PORTE-CANNE ENCASTRÉ

Un outil essentiel pour la pêche, vous pouvez utiliser ce porte-canne encastré de grande qualité avec toutes les cannes à pêche ordinaires.



APPUI-PIEDS AJUSTABLES

Ce système d'appui-pieds facile à ajuster vous permet de trouver votre position parfaite.



PORTE-CANNE PIVOTANT

Ce porte-canne pivotant est parfait pour le lancer léger et la pêche à la traîne. Son système de verrouillage sécurise votre canne à pêche alors que les réglages verticaux et horizontaux permettent un positionnement optimal de celle-ci.

